



④ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.  
⑤ All electrical connections must be made by a qualified person.  
⑥ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée.  
⑦ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata.  
⑧ Todas las conexiones eléctricas deben ser hechas por un profesional cualificado.  
⑨ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado.  
⑩ Όλες οι ηλεκτρικές συνέδεσης πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο.  
⑪ Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon.  
⑫ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman.  
⑬ Ainoastaan tähän pätevää henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät.  
⑭ Alle tilkoblinger til strømnettet får kun foretakas av kvalifiserte fagfolk.  
⑮ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person.  
⑯ Veskerá elektrické pripojení musí být provedena kvalifikovanou osobou.  
⑰ Подключение всех электрических соединений должно выполняться квалифицированным специалистом.  
⑱ Az összes elektromos csatlakoztatás szakképzett személynek kell végeznie.  
⑲ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel.  
⑳ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál.  
⑳ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak.  
⑳ Tüm elektrik bağları bir kişi tarafından yapılmalıdır.  
⑳ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba.  
⑳ Toate conexiunile electrice trebuie facute de o persoană calificată.  
⑳ Всички електрически съвръзания трябва да се съществува от квалифицирано лице.  
⑳ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik.  
⑳ Visus elektros sujungimus turi atliki kvalifikutas statusas.  
⑳ Visi elektriskie savienojumi jāvēic kvalifikētai personalai.  
⑳ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice.  
⑳ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст.  
⑳ Барлық электр қосылымдарын білкті мамандар жүргізуі керек.



④ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.  
⑤ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.  
⑥ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.  
⑦ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgervi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.  
⑧ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.  
⑨ Esta señal indica que este producto não deve ser deitado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.  
⑩ Η σημαντική οριαστεί ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.  
⑩ De markering geeft aan dat dit

product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneren- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.  
⑪ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.  
⑫ Tämä merkintä ilmaisee, että tästä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, joita tuote on ostettu.  
⑬ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Lever tilbake en brukt enhet, venligst benytt deg av retur- og innsamlingssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.  
⑭ Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når aff aldret af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgere på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal inddhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindsk den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.  
⑮ Toto označenie signalizuje, že tento výrobek nesmí byť v rámci EU likvidovan spoločne s domovinom odpadom. Použité zařízení, prosím, odevzdajte do sběrného dvora nebo se obrátte na prodejce, u kterého je výrobek zakoupen.  
⑯ Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.  
⑰ Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladékba dobni az EU-ban. A használt készülék külön vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzettel, ahol a termékét vásárolta.  
⑱ To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnego zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł świata stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł świata lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdują się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło świata nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużycie źródła świata podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.  
⑲ Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.  
⑳ S to oznako je nakanalo, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili.  
⑳ Bu işaret, bu ürünün AB çerçevesinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gereklidir. Kullanılmış cihazı lütfen iade edin, lütfen iade toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin.  
⑳ Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodravaru kod kojeg ste kupili proizvod.  
⑳ Acest marca indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de return și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.  
⑳ Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за въръщане и събиране на отпадъци, или се съвръжете с търговеца, от когото сте закупили продукта.  
⑳ See märgistus näitab, et antud toode ei tohi ära visata koos muude olmejäätmeteega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastust- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga.  
⑳ Šis ženklinimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis visoje Europos Sajungoje. Grąžindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų grąžinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas.  
⑳ Sis markējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos



kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts.  Ova oznaka ukazuje, ka se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.  Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.  Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында көдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



Verifica le disposizioni  
del tuo comune.



G11248547  
29.07.25



LEDVANCE SASU  
CQM, 5 rue d'Altorf  
67120 Molsheim, France  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)

 LEDVANCE Ltd, Sterling House,  
810 Mandarin Court, Warrington,  
Cheshire, WA1 1GG,  
United Kingdom